

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 321
12 December 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Regulation (EEC) No 3229/75 of the Council of 9 December 1975 concerning the proof of the origin of products required for the application of Regulations (EEC) No 1598/75 and (EEC) No 1957/75 1
- ★ Regulation (EEC) No 3230/75 of the Council of 9 December 1975 on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for products falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff, originating in the ACP States 3
- Regulation (EEC) No 3231/75 of the Commission of 11 December 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 5
- Regulation (EEC) No 3232/75 of the Commission of 11 December 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 7
- Regulation (EEC) No 3233/75 of the Commission of 11 December 1975 fixing the import levies on rice and broken rice 9
- Regulation (EEC) No 3234/75 of the Commission of 11 December 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 11
- Regulation (EEC) No 3235/75 of the Commission of 11 December 1975 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen 13
- Regulation (EEC) No 3236/75 of the Commission of 11 December 1975 fixing the export refunds on eggs for the period beginning 15 December 1975 16
- ★ Regulation (EEC) No 3237/75 of the Commission of 11 December 1975 amending Regulation (EEC) No 1204/72 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for all seeds 18

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 3238/75 of the Commission of 11 December 1975 fixing the import levies on white and raw sugar	19
Regulation (EEC) No 3239/75 of the Commission of 11 December 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	20
Regulation (EEC) No 3240/75 of the Commission of 11 December 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice	24
★ Regulation (EEC) No 3241/75 of the Commission of 11 December 1975 amending Regulation (EEC) No 1090/75 so as to discontinue the EXIM arrangements established as protective measures in respect of beef and veal	26

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

75/767/EEC :

★ Council Decision of 9 December 1975 accepting the Customs Cooperation Council's recommendation of 1 January 1975 designed to enable statistical data on international trade collected on the basis of the Brussels Nomenclature to be expressed in terms of the second revision of the Standard International Trade Classification	27
--	----

75/768/EEC :

★ Council Decision of 9 December 1975 on a financial contribution to the campaign against foot-and-mouth disease in south-east Europe	28
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 3229/75 OF THE COUNCIL

of 9 December 1975

concerning the proof of the origin of products required for the application of Regulations (EEC) No 1598/75 and (EEC) No 1957/75

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 113 and 136 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1598/75⁽¹⁾ of 24 June 1975 on the advance implementation of certain provisions of the ACP-EEC Convention of Lomé relating to trade in goods, and Council Regulation (EEC) No 1957/75⁽²⁾ of 30 July 1975 on the interim trade arrangements with the 'overseas countries and territories' associated with the European Economic Community, hereafter referred to as 'countries and territories' have defined the rules of origin concerning the circumstances in which products acquire the status of originating products and concerning the proof of this status and the methods of controlling it;

Whereas it is expedient to provide for proof of origin other than that laid down in the provisions listed above,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Notwithstanding Title II of Annex II to Regulation (EEC) No 1598/75 for goods which satisfy the conditions set out in Title I of the said Annex and are sent to a Member State before 1 January 1976, proof of originating status may be furnished to the satisfaction

of the customs authorities of the importing Member State by one of the methods listed below:

- (a) a certificate of origin issued by the competent authorities in the country of export;
- (b) a movement certificate or a form, made out according to the models previously in force in the context of preferential trade between the Community, on the one hand, and the Associated African and Malagasy States or the Republic of Tanzania, the Republic of Uganda and the Republic of Kenya on the other;
- (c) any document which can show that the goods satisfy the conditions set out in Title I of Annex II of Regulation (EEC) No 1598/75.

Article 2

Notwithstanding Title II of Annex II to Regulation (EEC) No 1957/75, for goods which satisfy the conditions set out in Title I of the said Annex, and are sent to a Member State or 'country and territory' before 1 January 1976 proof of originating status may be furnished to the satisfaction of the customs authorities of the importing Member State or 'country and territory', by one of the methods listed below:

- (a) a certificate of origin issued by the competent authorities in the 'country and territory' of export;
- (b) a movement certificate or a form, made out according to the models previously in force in the context of preferential trade between the Community and the 'countries and territories';

⁽¹⁾ OJ No L 166, 28. 6. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1975, p. 5.

(c) any document which can show that the goods satisfy the conditions set out in Title I to Annex II of Regulation (EEC) No 1957/75.

submission of the documentary proof of origin as stipulated in Regulation (EEC) No 1598/75 and Regulation (EEC) No 1957/75.

Article 3

This Regulation shall also apply to goods which the customs authorities of the Member States have offered, at the time of import, to release while awaiting the

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 December 1975.

For the Council

The President

M. RUMOR

REGULATION (EEC) No 3230/75 OF THE COUNCIL**of 9 December 1975****on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for products falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff, originating in the ACP States**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas under Article 2 (1) of the Convention signed between the ACP States and the European Economic Community on 28 February 1975, and under Protocol 7 annexed thereto, until the entry into force of a common organization of the market in spirits, products falling within tariff subheading 22.09 C. I (rum, arrack, tafia), originating in the ACP States, shall be imported into the Community free of customs duties under conditions such as to permit the development of traditional trade flows between the ACP States and the Community and between the Member States; whereas the Community shall fix each year the quantities which may be imported free of customs duties on the basis of the largest quantities imported annually from the ACP States into the Community in the last three years for which statistics are available, increased by an annual growth rate of 40 % on the market of the United Kingdom and 13 % on the other markets of the Community, these growth rates being based on foreseeable internal demand in each Member State; whereas the exchange of letters at Lomé on 28 February 1975 relating to the advance implementation of certain provisions of the said Convention provides in particular that the European Economic Community shall apply the said Protocol 7 autonomously as from 1 July 1975;

Having regard to the levels reached by imports of the products concerned into the Community and the Member States during the last three years for which statistical information is available;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1600/75⁽¹⁾ of 24 June 1975 on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for products falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff originating in the ACP States laid

down conditions for the advance implementation of the provisions concerned for the period from 1 July to 31 December 1975; whereas in the light of experience, identical conditions should be laid down for the implementation of Protocol 7 of the ACP-EEC Convention of Lomé for the 12 month period ending on 30 June 1976;

Whereas the volume of the tariff quota should consequently be fixed annually on the basis of the statistical information and estimated consumption used when Regulation (EEC) No 1600/75 was drawn up; whereas the volume of the tariff quota should accordingly be fixed at 168 000 hectolitres of pure alcohol, the quantities actually imported under Regulation (EEC) No 1600/75 being deducted from this volume;

Whereas the above principles also apply to the allocation of the tariff quota;

Whereas it seems likely that arrangements for using the tariff quota based on allocation between the United Kingdom and the other Member States would reconcile the application of the growth rates provided for in Protocol 7 with the uninterrupted application of the duty-free entry arrangements in respect of the said quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota is exhausted; whereas, in order to reflect as closely as possible the actual trends on the markets in the products concerned, such allocation should be made in accordance with the requirements of the Member States;

Whereas measures should be laid down to ensure that Protocol 7 is implemented under conditions such as to permit the development of traditional trade flows between the ACP States and the Community and between the Member States;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

⁽¹⁾ OJ No L 166, 28. 6. 1975, p. 81.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 1 July 1975 until 30 June 1976 rum, arrack and tafia falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff, originating in the ACP States, shall be imported duty free into the Community within the limits of a Community tariff quota of 168 000 hectolitres of pure alcohol.

These products are considered as originating in the ACP States if they fulfil the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 1598/75⁽¹⁾ of 24 June 1975 on the advance implementation of certain provisions of the ACP-EEC Convention of Lomé relating to trade in goods.

Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 shall be divided into two instalments. The first instalment of 128 000 hectolitres of pure alcohol shall be for United Kingdom consumption. The second instalment of 40 000 hectolitres of pure alcohol shall be allocated amongst the other Member States.

2. The shares of each of the Member States to which the second instalment is allocated pursuant to paragraph 1 shall be valid until the end of the period stipulated in Article 1 and shall consist of the following quantities, indicated in hectolitres, of pure alcohol :

Benelux :	3 500
Denmark :	2 900
Germany :	26 000
France :	6 000
Ireland :	1 000
Italy :	600

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 December 1975.

Article 3

The quantities actually imported under Regulation (EEC) No 1600/75 when the present Regulation enters into force shall be deducted from the volume of the quota referred to in Article 1 and the instalments and shares specified in Article 2.

Article 4

Member States shall manage the shares allocated to them in accordance with their own arrangements.

Article 5

Member States shall inform the Commission each month of imports actually charged against the tariff quota.

The United Kingdom shall take the steps necessary to ensure that the quantities imported from the ACP States under the conditions laid down in Articles 1 and 2 are restricted to those meeting its domestic consumption requirements.

Article 6

Articles 5, 6, 7 and 8 of Regulation (EEC) No 1598/75 shall apply in respect of the products covered by this Regulation.

Article 7

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure compliance with this Regulation.

Article 8

This Regulation shall enter into force on 1 January 1976.

For the Council

The President

M. RUMOR

⁽¹⁾ OJ No L 166, 28. 6. 1975, p. 1.

**REGULATION (EEC) No 3231/75 OF THE COMMISSION
of 11 December 1975**

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 ⁽¹⁾ of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals, and in particular
Article 13 (5) thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2831/75 ⁽²⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2831/75 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12
December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 December 1975 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	33.70
10.01 B	Durum wheat	51.89 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	48.60 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	20.28
10.04	Oats	20.00
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	33.94 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	22.26 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	31.13 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	66.48
11.01 B	Rye flour	87.36
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	99.10
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	71.12

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 % subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 3232/75 OF THE COMMISSION**of 11 December 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 ⁽¹⁾ of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals, and in particular
Article 15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75 ⁽²⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12
December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 December 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	1.20	1.20	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 3233/75 OF THE COMMISSION
of 11 December 1975
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof;

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2231/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2231/75 to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation No 359/67/EEC are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 229, 30. 8. 1975, p. 5.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 1599/75 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

REGULATION (EEC) No 3234/75 OF THE COMMISSION

of 11 December 1975

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas the premiums to be added to the import levies fixed in advance for rice and broken rice must include a premium for the current month and a premium for each of the following months until the expiry of the period of validity of the import licence ; whereas this period of validity was laid down in Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 2042/75⁽³⁾ of 25 July 1975 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice ;

Whereas Council Regulation No 365/67/EEC⁽⁴⁾ of 25 July 1967, as last amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁵⁾, lays down rules for the advance fixing of levies on rice and broken rice ;

Whereas under the terms of Regulation No 365/67/EEC, where the cif price for husked rice for milled rice or for broken rice determined on the day on which the premiums are fixed is higher than the cif forward delivery price for the same product, the premium should as a general rule be equal to the difference between these two prices ; whereas the cif price is that determined in accordance with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC on the day on which the premiums are fixed ; whereas the detailed rules for determining cif prices were laid down in Regulation (EEC) No 1613/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1057/73⁽⁷⁾ ; whereas the cif forward delivery price must also be determined in accordance

with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC but on the basis of offers at North Sea ports ; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which the import licence is issued in the case of imports to be effected during that month ; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the month following the month in which the import licence is issued ; whereas this price must be the cif price for shipment during the month preceding the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the remaining months for which the import licence is valid ; whereas, if no offer for forward delivery is made for shipment during a given month, this price should be the price ruling for shipment during the last month in which an offer for forward delivery was made ;

Whereas the premium is equal to 0 unit of account if the cif price determined on the day on which the scale of the premiums is fixed is equal to the cif forward delivery price or exceeds that price by not more than 0.25 unit of account per metric ton ;

Whereas the premium may, however, be fixed at a higher level in exceptional circumstances and within certain specified limits ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying all these provisions that the premiums should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation ; whereas the amount of the premiums should be altered only if application of the abovementioned provisions entails a change of more than 0.25 unit of account,

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

⁽⁷⁾ OJ No L 105, 20. 4. 1973, p. 10.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 December 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	C. Broken rice	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 3235/75 OF THE COMMISSION**of 11 December 1975****fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular the second line of Article 10 (7), and Article 12 (7) thereof;

Whereas the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen were fixed by Regulation (EEC) No 2070/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3176/75⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in amended Regulation (EEC) No 2070/75 to the quotations and other information known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regulation (EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within subheadings 02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products must correspond to the definition contained in Article 2 of Regulation (EEC) No 2249/73⁽⁵⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 15 December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 210, 8. 8. 1975, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 315, 5. 12. 1975, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

ANNEX

Levies applicable from 15 December 1975 to imports from third countries ⁽¹⁾

(in u.s./100 kg)			
CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
01.02	Live animals of the bovine species :	Live weight	
	A. Domestic species :		
	II. Other :		
	a) Calves	34.082 (b)	43.820 (b)
	b) Other :		
02.01	1. Cows for immediate slaughter, the meat of which is intended for processing (a)	34.082	—
	2. Other :		
	aa) Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (c)	—	43.820
	bb) Other	34.082 (b)	43.820 (b)
		Net weight	
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :		
	A. Meat :		
	II. Of bovine animals :		
	a) Of domestic bovine animals :		
	1. Fresh or chilled :		
	aa) Of calves :		
	11. Carcasses and half-carcasses	64.756	83.258
	22. Separated or unseparated forequarters	51.805	66.606
	33. Separated or unseparated hindquarters	77.707	99.910
	bb) Of adult animals :		
	11. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :		
	aaa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	83.258
	bbb) Other	64.756	83.258
	22. Forequarters :		
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	66.606
	bbb) Other	51.805	66.606

CCT heading No	Description of goods	(in u.s./100 kg)	
		Austria Sweden Switzerland	Other third countries
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :	Net weight	
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	99-910
	bbb) Other	77-707	99-910
	cc) Other cuts of veal and beef :		
	11. Unboned (bone-in)	97-134	124-887
02.06	22. Boned or boneless	111-107	142-853
	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Other :		
	I. Of domestic bovine animals :		
	a) Meat :		
	1. Unboned (bone-in)	97-134	124-887
	2. Boned or boneless	111-107	142-853

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 1599/75 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities and to the special conditions at present applicable to cows imported under the bilateral agreement on cattle for the food processing industry between the European Communities and Austria.

(b) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Protocol 1, Annex I to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

REGULATION (EEC) No 3236/75 OF THE COMMISSION

of 11 December 1975

fixing the export refunds on eggs for the period beginning 15 December 1975

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 ⁽¹⁾ of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs, and in particular the first sentence of the fifth subparagraph of Article 9 (2) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2771/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2774/75 ⁽²⁾ of 29 October 1975 lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, at rate of exchange based on their effective parity ;

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in eggs that the refund should be fixed at an amount which would permit Community participation in world trade and would also take account of the nature of these exports and their importance at the present time ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The list of products for which the export refund referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2771/75 is granted, and the amount of that refund, are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 68.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Refund u.a./100 kg
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not : A. Eggs in shell, fresh or preserved : I. Poultry eggs : b) Other (than eggs for hatching)	12.00

REGULATION (EEC) No 3237/75 OF THE COMMISSION
of 11 December 1975

amending Regulation (EEC) No 1204/72 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (5) thereof;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC⁽³⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece, and in particular Article 8 thereof;

Whereas Articles 21 (1) and 28 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1204/72⁽⁴⁾ of 7 June 1972 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds, as last amended by Regulation (EEC) No 2616/75⁽⁵⁾, fixed the amount of the securities referred to in Articles 5 and 9 (2) respectively of Council Regulation (EEC) No 2114/71⁽⁶⁾ of 28 September 1971 on the subsidy for oil seeds, as amended by Regulation (EEC) No 2730/71⁽⁷⁾; whereas, having regard to the trend of prices on the world market and to the level of subsidy fixed in recent months, it is necessary to increase the amount of the said securities;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 21 (1) of Regulation (EEC) No 1204/72, the expression '4 units of account' is replaced by the expression '6 units of account'.

Article 2

Article 28 (1) of Regulation (EEC) No 1204/72 is amended to read as follows:

'1. The security provided for in Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 2114/71 shall be, per 100 kg net weight:

- 12 units of account in respect of colza and rape seed;
- 7 units of account in respect of sunflower seed.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 267, 15. 10. 1975, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 282, 23. 12. 1971, p. 18.

REGULATION (EEC) No 3238/75 OF THE COMMISSION
of 11 December 1975

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, as amended by Regulation (EEC) No 2623/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3211/75⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 268, 17. 10. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.

⁽⁴⁾ OJ No L 319, 10. 12. 1975, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 December 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(tad./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. Denatured:	
	I. White sugar	7.70
	II. Raw sugar	6.58 ⁽¹⁾
	B. Undenatured:	
	I. White sugar	7.70
	II. Raw sugar	6.58 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

REGULATION (EEC) No 3239/75 OF THE COMMISSION
of 11 December 1975

amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to the Treaty of Accession⁽¹⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2757/75⁽²⁾ of 29 October 1975 laying down general
rules for the system of accession compensatory
amounts for cereals, and in particular Article 7
thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
243/73⁽³⁾ of 31 January 1973 laying down general
rules for a system of compensatory amounts for rice
and fixing these amounts for certain products, as
amended by Regulation (EEC) No 1999/74⁽⁴⁾, and in
particular, Article 5 thereof;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice
have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No

3096/75⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3202/75⁽⁶⁾;

Whereas the application of the rules referred to in
Regulation (EEC) No 3096/75 requires that the
amounts at present in force should be amended as
shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts
shown in the Annex to amended Regulation (EEC)
No 3096/75 are amended as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12
December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 104.

⁽³⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 309, 29. 11. 1975, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 33.

ANNEXE B — BILAG B — ANHANG B — ALLEGATO B — BIJLAGE B — ANNEX B

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour le riz et les brisures

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for ris og brudris

Für Reis und Bruchreis als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per il riso e le rotture di riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor rijst en breukrijst

Amounts applicable as compensatory amounts for rice and broken rice

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	(RE/UC/u.a./1 000 kg)		
	DK	IRL	UK
10.06 C	15,00	15.00	15.00

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./1000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolldarfs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.01 F	15,90	15-90	15-90
11.02 A VI	15,90	15-90	15-90
11.02 E II e) 1	21,00	21-00	21-00
11.02 F VI	15,30	15-30	15-30
11.08 A II	4,10	4-10	4-10

(*) Pour la distinction entre les produits des n° 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A, d'autre part, sont considérés comme relevant des n° 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n° 11.02.

(*) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

(*) Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

- (¹) Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :
- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
 - un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari a 1,6 % per il riso, a 2,5 % per il frumento e la segala, a 3 % per l'orzo, a 4 % per il grano saraceno, a 5 % per l'avena ed a 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

- (¹) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

- (¹) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

REGULATION (EEC) No 3240/75 OF THE COMMISSION
of 11 December 1975
altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75⁽¹⁾ of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals, and in particular Article 14 (4) thereof ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽²⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽³⁾, and in particular Article 12 (4) thereof ;

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 3071/75⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3213/75⁽⁵⁾ ;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per metric ton of basic product ; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁶⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁷⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3071/75 are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 307, 27. 11. 1975, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 319, 10. 12. 1975, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 December 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./metric ton	
	Third countries (other than ACP and OCT) (*)	ACP and OCT (*)
11.01 F ⁽²⁾	20.36	17.86
11.02 A VI ⁽²⁾	20.36	17.86
11.02 E II e) 1 ⁽²⁾	35.33	30.33
11.02 F VI ⁽²⁾	20.36	17.86
11.08 A II	32.42	6.92

(*) Subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

(²) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

REGULATION (EEC) No 3241/75 OF THE COMMISSION
of 11 December 1975

amending Regulation (EEC) No 1090/75 so as to discontinue the EXIM arrangements established as protective measures in respect of beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular
Article 21 (2) thereof;

Whereas the arrangements established by Commis-
sion Regulation (EEC) No 1090/75⁽³⁾ of 23 April
1975 on the issue by way of protective measures of
import licences for certain beef and veal products
(EXIM), as last amended by Regulation (EEC) No
3170/75⁽⁴⁾, are shortly to be replaced by other import
arrangements, thus continuing the policy of relaxing
the protective measures in this sector with a view to
the gradual restoration of normal trading arrange-
ments; whereas traders should therefore be warned of
their last opportunity to obtain import licences under
the present arrangements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1090/75 is
amended by the addition of a further subparagraph as
follows:

‘No licence applications may be lodged in or after
the month of January 1976’.

Article 2

The first subparagraph of Article 5 (3) of Regulation
(EEC) No 1090/75 is amended by the addition of the
following sentence:

‘However, in the month of December 1975 such
first licence shall be issued on 22 December’.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 12
December 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 314, 4. 12. 1975, p. 13.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 9 December 1975

accepting the Customs Cooperation Council's recommendation of 1 January 1975 designed to enable statistical data on international trade collected on the basis of the Brussels Nomenclature to be expressed in terms of the second revision of the Standard International Trade Classification

(75/767/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament⁽¹⁾;

Whereas the Member States are Contracting Parties to the Convention of 15 December 1950 on the Nomenclature for the Classification of Goods in Customs Tariffs (the Brussels Nomenclature);

Whereas they have also accepted the Customs Cooperation Council's recommendation of 8 December 1960 on the correlation between the Brussels Nomenclature and the revised Standard International Trade Classification, adopted during 1960 by the United Nations Economic and Social Council; whereas the statistics relating to the external trade of the Community and to trade between Member States must therefore follow the Brussels Nomenclature in its present or future form so that the statistical data relating to the external trade of the Community and to trade between Member States can be furnished on the basis of these two international nomenclatures;

Whereas a second version of the said classification was adopted by the Statistical Commission of the United Nations Economic and Social Council at its October 1974 session;

Whereas on 1 January 1975 the Customs Cooperation Council addressed a recommendation to States which

are members thereof and to the customs and economic unions set up by certain of them, to incorporate in their customs tariffs or in their statistical nomenclatures the subheadings listed in the Annex to the said recommendation or, at least, to take appropriate steps to enable statistical data to be reported to the United Nations bodies concerned on the basis of these subheadings,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The Customs Cooperation Council's recommendation of 1 January 1975 designed to enable international trade statistics collected on the basis of the Brussels Nomenclature to be expressed in terms of the Standard International Trade Classification, second revision, is hereby accepted in the name of the Community with a view to its being implemented from 1 January 1978.

The Commission shall inform the Secretary General of the Customs Cooperation Council of this acceptance.

Done at Brussels, 9 December 1975.

For the Council

The President

M. RUMOR

⁽¹⁾ OJ No C 280, 8. 12. 1975, p. 69.

COUNCIL DECISION**of 9 December 1975****on a financial contribution to the campaign against foot-and-mouth disease in south-east Europe**

(75/768/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament⁽¹⁾;

Whereas epidemics of foot-and-mouth disease caused by viruses which are exotic to the Community are occurring in certain areas of south-east Europe; whereas the presence of such viruses in these areas constitutes a danger to Community livestock; whereas the third countries concerned should be helped in implementing measures aimed at preventing the spread of these viruses, in particular by the creation of buffer zones in these areas, and eliminating them completely by direct action,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community shall contribute a sum of up to 280 000 units of account to help combat exotic types of foot-and-mouth virus in the countries of south-east Europe.

Article 2

The Commission shall be responsible for supervising the use to which the sum provided for in Article 1 is put and shall submit a report to the Council on the implementation of this Decision.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 9 December 1975.

For the Council

The President

M. RUMOR

⁽¹⁾ OJ No C 157, 14. 7. 1975, p. 9.

**NOTICE TO SUBSCRIBERS
TO THE OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

Subscriptions for 1975 expire on 31 December.

To avoid any interruption in the supply, subscriptions can be renewed as of now.

The cost of subscription for 1976 is £ 33 (Bfrs 3 000).